

## 有關蘭馨交流協會宗旨的常見問答集

---

為什麼蘭馨交流協會的宗旨特別注意在改善婦女和女孩的生活呢？

蘭馨交流協會，顧名思義是指“婦女良友”，而本機構從 1921 年創立以來就立志要從事這樣的工作。蘭馨交流協會由商業和專業婦女所組成的義工機構，這些婦女們特別努力要改善當地社區以及全世界各地婦女和女孩的生活。她們之所以把這點當成目標是因為婦女和女孩們需要我們的協助。只要是身處貧困的環境，不論是男人、女人、女孩、或男孩都會面對歧視問題，也需要克服這些障礙。但是，回顧歷史，全世界每個國家的婦女和女孩只要碰到這類的問題，通常都會因為性別的關係而分外受到歧視和障礙。事實很明顯：

### 婦女：

- 每三個女性當中，就會有一位被鞭打、誘迫進行性行為、或者是被虐待。
- 在全世界總和的工作時數中，婦女的工作時數就佔了其中的三分之二，但是她們的收入僅是世界收入的 10%，而且婦女所有的財產還不到世界財產的 1%。
- 全世界的 550 百萬名貧困工作人口中，其中有 330 百萬人 (60%) 是婦女。
- 每年由婦女提供照顧服務卻未得到收入的總價值高達 \$11 兆美元。
- 在 759 百萬名的成人文盲人口中，其中有三分之二是婦女。
- 凶殺案中的女性受害人 40% 到 70% 是遭到丈夫或親密伴侶謀害。
- 全世界有將近一億三千萬名婦女已經遭受女性陰蒂割除的命運。
- 每十名婦女工作者中就有八名從事弱勢工作。

### 女孩：

- 在 110 百萬名沒有上學的小孩當中，其中大約 60% 是女孩。
- 在撒哈拉沙漠以南的非洲地區的某些國家中，青少年期女孩罹患 HIV 的比例比青少年期男孩高出五倍。
- 與懷孕和生產相關的健康問題每年奪走了將近 146,000 名少女的生命。
- 每年有三百萬名女孩面臨女性陰蒂割除的命運。
- 有些研究指出多達 80% 的女孩在學校曾經遭到騷擾。
- 每四名女孩中就有一名在五年級前即輟學。
- 女孩淪落賣春行業的平均年齡是 12 到 14 歲。

**兒童也是易受傷害的人群。為什麼不把心力投注在所有的小孩，而不光是關心女孩呢？**

沒錯，小孩也是易受傷害的一群人，而且常常無法保護自己。但是，在這群人當中，女孩面對的挑戰和掙扎又更特殊了。性別歧視常常是從小就開始（有些時候，甚至在出生前就出現了），然後在一生當中延續不斷。全世界各地，女孩被扁視和歧視等問題很常見。

目前，在 12 億生活在赤貧環境的人口中，超過 70% 是婦女，她們一天的生活費還不到一美元。對這許多婦女來說，這種貧困的生活是從小就開始了。在許多文化中，他們認為女孩的價值極小，甚至毫無價值，所以一些貧困的家庭常常就會決定不教育家中的女孩。如果沒有教育，女孩就比較不可能找到足以維持生計的持久性工作、也比較可能會終生維持在貧困的生活環境中。

因為這種普遍存在的性別歧視問題，所以像是女性陰蒂切除、早婚、殺害女嬰、以及生前性別挑選等殘害性的做法依然廣泛可見。除此之外，因為女孩無價值的觀念常常導致父母將女孩被販賣給人奴販和性奴隸販。而且，女孩得到的食物分配量和醫療保健的機會也因為性別而被歧視，因而導致女孩的低生存率。

**何不把注意力放在婦女當母親的角色上？**

當媽媽是婦女扮演的重要角色之一。然而，並非所有的婦女都會成為媽媽，了解婦女在社會扮演的其他各種角色以及她們面臨的各項問題是非常重要的。我們的信念是幫助“所有的”婦女和女孩。聯合國有兩個專門協助婦女 (UNIFEM) 和小孩 (UNICEF) 的個別單位。UNICEF (以及聯合國人口基金會) 主要的工作在於幫助為人母親的婦女。蘭馨交流協會的任務是要幫助身為人母以及個人的婦女，也要針對女孩的特殊需求來幫助她們。

蘭馨交流協會知道母親們有非常特別的需要。我們也知道當蘭馨交流協會幫助一位母親時，等於是幫助了她的孩子，所以我們對這點的重要性有深刻的認知。舉例來說，我們鼓勵各分會幫助那些家庭暴力受害者的孩子。藉由阻斷暴力的循環，教導小孩子暴力是不對的行為，將來家庭暴力的受害人數才會減少。除此之外，生活貧困的單親媽媽需要我們的支持 — 不光只是為她本身，也會了她的孩子。

**但是，男人和男孩在停止性別歧視上也扮演了重要的角色。為什麼不要把男人和男孩也一起納入蘭馨交流協會的計畫案中呢？**

男人和男孩確實在停止性別歧視上扮演重要的角色。除非社會對於婦女和女孩的價值觀有所改變，我們就不可能達到性別平等待遇。蘭馨交流協會完全支持“北京行動綱領”，他們的宗旨是呼籲政府和非政府機構教育婦女、男人、女孩和男孩攜手合作來改善婦女和女孩的地位，並鼓勵他們朝互相尊敬和平等合作的方向努力。

蘭馨交流協會相信，若要追求性別平等待遇，最好的方法是讓男人和男孩一起參與直接造福婦女和女孩的專案。但是，蘭馨交流協會並不認為在蘭馨交流協會的計畫中將男人和男孩納為直接受益人，或

者是忽視婦女和女孩因為性別而面臨的特定障礙會改變這種歧視的態度。舉例來說，推出一個教育青少年有關約會暴力以及健康的人際關係會造福女孩（以及未來的成年婦女）使她們將來在社會中受到尊敬的對待。另外一個例子是：蘭馨交流協會完全支持解決娼妓和人口走私的需求問題。蘭馨交流協會相信，除非付錢嫖妓的需求以及用這樣的態度來對待婦女和女孩是可接受的，等等之類的問題能得以解決，否則婦女和女孩會繼續被迫當性奴隸。

**除了幫助婦女和女孩外，還有哪些其他的理由可以說明我們為什麼會要求所有的分會都投入一個相同的宗旨嗎？**

有的。為了要使本機構能夠生存，我們必須確保蘭馨交流協會的宗旨和品牌能夠被接受和適當地推廣。會員、分會、區域、領導者、以及工作人員都必須同心協力，將蘭馨交流協會的品牌重塑成一個專注、相關、以及積極的機構，讓大眾知道我們不只已經準備就緒，而且有能力為世界的婦女和女孩服務。強勢的品牌可以解譯為蘭馨交流協會為婦女和女孩提供服務的能力提高、改善的會員資格、捐款提高、以及更好的大眾意識——也就是全面改善“振興企劃案”的四個要素。

**整體來說，蘭馨交流協會做哪些事情來改善婦女和女孩的生活呢？**

因為有聯盟的計畫案和分會的專案，所以“蘭馨交流協會”能夠對婦女和女孩的生活做正面和可衡量的改善。光是去年一年，就有 1,000 位婦女接受「蘭馨為婦女創造機會獎」。這個獎（全部加起來超過 \$150 萬美元）是送給婦女的現金專款，讓她們能夠利用這筆錢來學習其他的技能、接受訓練和教育以幫助她們透過改善的就業機會來重建生活，因而改善她們的經濟狀況。從這個計畫案開始實施以來，蘭馨交流協會已經頒發了大約二千五百萬美元的獎金給數以萬計的婦女幫助她們實現改善生活的夢想。

蘭馨交流協會“職場終止家庭暴力活動”的目的是要引起大眾注意，讓他們知道家庭暴力其實是職場的隱憂。每年“蘭馨交流協會”都會鼓勵大家參與 11 月 25 日舉行的一項活動（國際消除對婦女的暴力日）。從 1997 年開始，每一年分會的會員都會到工作場所去散發包含家庭暴力熱線資訊的卡片。此外，分會還透過直接支持庇護所、倡導合法保護案、以及鼓勵受害生還者改變生活等工作來創造大眾在這方面的意識和努力終止家庭暴力。最近，分會開始進行一項企劃案，目標是要在他們的工作場所訂定家庭暴力政策，以此方式來提高這方面的意識，並幫助受害者。

此外，蘭馨職場終止家庭暴力活動已設計了一個專用網頁以提供資料給工作場所中可能受到家人、同事或僱主虐待的對象。這個網頁包括：參與該活動的說明、執行職場家暴政策指南、宣傳資料樣本、購買熱線卡的連結，以及其他資源的連結，包括連接到 SIA 職場家庭暴力白皮書的連結。

蘭馨會於 2007 年發起「蘭馨會制止人口販賣運動」以提高一般大眾對這方面的認知，並強調婦女與女孩人口販賣以及性奴隸的問題。「國際廢除奴隸制度日」（美國以外的國家）於十二月二日展開活動，並

於一月十一日推出「全國人口販賣意識日」(美國)。蘭馨會之所以選擇該項提高意識的活動是有鑑於要終止性人口販賣以及性奴隸問題的第一步就是讓每個人都知道這些問題的存在。各蘭馨分會也同時推出多項計劃以強調預防性的工作、倡導法令的改善以及對受害者的服務。

蘭馨交流協會的分會婦女和女孩專款每年提供大約 \$175,000 美元的專款給那些正在創制或繼續進行造福婦女和女孩之專案的分會。專案範例包括：為家庭暴力生存者提供工作訓練和指導、幫助貧困的婦女發展可賺取收入的技能、在開發中國家為婦女和女孩成立健康診所、主辦有關婦女和女孩性人口走私的論壇、以及教導女孩探索非傳統領域的職業機會。

這只是其中幾個改善婦女和女孩生活的蘭馨交流協會計畫案而已。除此之外，蘭馨交流協會還透過「蘭馨紅寶石獎：表彰婦女幫助婦女」以及「蘭馨女青年志工獎」來獎勵那些貢獻心力在建立更美好的世界的婦女和女孩。蘭馨交流協會透過「蘭馨婦女與女孩災難專款」來幫助婦女和女孩為災難做準備，以及在天災和戰爭之後重建生活。不只如此，蘭馨交流協會還進行無數的地方專案，以此方式來解決當地社區婦女和女孩的需求。在大家攜手合作之下，透過地方和國際的各項專案，蘭馨交流協會持續致力於改善婦女和女孩生活的宗旨。

若要進一步了解這些計畫案每年如何幫助婦女和女孩，請參閱 [SIA 網站會員區的計畫部份提供的年度計畫案影響報告](#)。